

---

# ACUERDO DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA PARA LA REGIÓN DE ASIA Y EL PACÍFICO<sup>1</sup>

---

## Antecedentes

El 26 de noviembre de 1955, durante su 23º período de sesiones, el Consejo de la FAO aprobó el Acuerdo de Protección Fitosanitaria para la Región de Asia y el Pacífico (denominado anteriormente Acuerdo de Protección Fitosanitaria para la Región de Asia Sudoriental y el Pacífico), con objeto de someterlo a la aceptación de los gobiernos.

El Acuerdo fue concluido el 27 de febrero de 1956, entró en vigor el **2 de julio de 1956** y quedó registrado en la Secretaría de las Naciones Unidas el 20 de julio de 1956 con el número 1963.

El Consejo de la FAO aprobó reformas al Acuerdo en 1967, 1979, 1983 y 1999. Algunas de estas reformas han entrado en vigor respecto de todos los Gobiernos Contratantes mientras que otras solamente han entrado en vigor respecto de los Gobiernos Contratantes que han aceptado cada una de ellas, como se describe *infra*.

A la fecha<sup>2</sup>, existen dos versiones del Acuerdo en vigor respecto de dos grupos diferentes de Gobiernos Contratantes:

1. El Acuerdo tal como fuera aprobado en 1955 y reformado en 1967, 1979 y 1983 (para incluir a la República Popular de China en la definición de Región) que se encuentra en vigor para siete Gobiernos Contratantes; y
2. El Acuerdo tal como fuera aprobado en 1955 y reformado en 1967, 1979 y 1983 (para incluir a la República Popular de China en la definición de Región y para **establecer contribuciones obligatorias**) que se encuentra en vigor para diez y ocho Gobiernos Contratantes.

En total el Acuerdo tiene 25 Partes.

Además, existen tres grupos de reformas abiertas a la aceptación de los Gobiernos Contratantes como se detalla *infra*.

## Partes del Acuerdo

A continuación figuran los Gobiernos Contratantes que firmaron definitivamente o depositaron sus instrumentos de ratificación o de adhesión al Acuerdo en las fechas que se indican:

Gobiernos Contratantes	Firma	Firma definitiva	Ratificación	Adhesión
Australia				27 febrero 1956

---

<sup>1</sup> El título actual se adoptó como resultado de las enmiendas al Acuerdo, que entraron en vigor el 16 de febrero de 1983.

<sup>2</sup> Última actualización: 19 de abril de 2013.

Gobiernos Contratantes	Firma	Firma definitiva	Ratificación	Adhesión
Bangladesh				4 diciembre 1974
Camboya				27 enero 1969
China				6 junio 1990
Fiji				16 diciembre 1970
Filipinas				11 junio 1962
Francia				20 agosto 1957
India		2 julio 1956		
Indonesia	28 junio 1956		21 diciembre 1967	
Islas Salomón				20 junio 1979
Malasia				20 noviembre 1957
Myanmar				4 noviembre 1959
Nepal				12 agosto 1965
Nueva Zelandia <sup>3</sup>				17 diciembre 1975
Pakistán <sup>4</sup>				8 enero 1958
Papua Nueva Guinea				1º junio 1976
República de Corea				4 noviembre 1981
República Democrática Popular Lao	25 mayo 1956		17 marzo 1960	
República Popular Democrática de Corea				16 enero 1996
Samoa				23 diciembre 1971
Sri Lanka		27 febrero 1956		
Tailandia				26 noviembre 1956
Timor-Leste				20 abril 2012
Tonga				5 noviembre 1981
Viet Nam		2 julio 1956		

### Reformas al Acuerdo

En su 49º período de sesiones (noviembre de 1967), el Consejo de la FAO aprobó reformas al Acuerdo para ampliar los límites geográficos de la Región. Esta reforma entró en vigor

<sup>3</sup> Se aplica a las Islas Cook y a Niue.

<sup>4</sup> El 9 de junio de 1969, Pakistán realizó la siguiente declaración: “ *El Gobierno de Pakistán considera Taiwan parte integrante de la República Popular de China y, como tal, el Gobierno de este Estado es el único competente para adherirse al Acuerdo de Protección Fitosanitaria para la Región del Asia Sudoriental y el Pacífico respecto de su territorio, incluida Taiwan.* ”

respecto de todos los Gobiernos Contratantes el **16 de agosto de 1969**.

En su 75º período de sesiones (junio de 1979), el Consejo de la FAO aprobó reformas al Acuerdo que consistieron en suprimir la palabra "Sudoriental" del título del Acuerdo y cambiar el nombre de la Comisión a "Comisión de Protección Fitosanitaria para Asia y el Pacífico" (en adelante "la Comisión"). Estas reformas entraron en vigor, con respecto a todos los Gobiernos Contratantes, el **16 de febrero de 1983**.

En su 84º período de sesiones (noviembre de 1983), el Consejo de la FAO aprobó dos grupos de reformas al Acuerdo referidos a los siguientes temas:

1. la definición de la Región, contenida en el artículo 1 (a), de modo de incluir a la República Popular de China; y
2. la introducción de contribuciones obligatorias destinadas a financiar ciertas actividades de la Comisión.

La reforma al artículo 1 (a) del Acuerdo destinada a incluir a la República Popular de China en la definición de región entró en vigor, con respecto a todos los Estados contratantes, el **23 de mayo de 1990**.

El segundo grupo de reformas, referido al establecimiento de contribuciones obligatorias, implica nuevas obligaciones para los Gobiernos Contratantes. Por lo tanto, con arreglo al párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo, estas reformas entraron en vigor al trigésimo día de haber sido aceptadas por las dos terceras partes de los Gobiernos Contratantes (es decir, **el 4 de septiembre de 2009**) pero sólo respecto de cada Gobierno Contratante que las haya aceptado (véase la tabla *infra*). Estas reformas permanecen abiertas a la aceptación de los demás Gobiernos Contratantes.

En su 117º período de sesiones (noviembre de 1999), el Consejo de la FAO aprobó otros dos grupos de reformas al Acuerdo referidos a los siguientes temas:

1. reformas destinadas a armonizar el Acuerdo con el texto revisado de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) y con el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Acuerdo SPS), así como con los criterios fitosanitarios actuales, así como reformas destinadas a reforzar la Comisión Fitosanitaria para la Región de Asia y el Pacífico; y
2. reformas que prevén la supresión de las medidas detalladas para evitar el "añublo sudamericano de la hoja de hevea" en la Región.

Ambos grupos de reformas han sido transmitidos a los Gobiernos Contratantes para su aceptación pero aún no han entrado en vigor y permanecen abiertos a aceptación.

En definitiva existen tres grupos de reformas abiertas a la aceptación de los Gobiernos Contratantes como se detalla en la siguiente tabla:

Gobierno Contratante		Aceptación de las reformas de 1983 sobre contribuciones obligatorias	Aceptación de las reformas de 1999 destinadas a armonizar el Acuerdo con el CIPF y el Acuerdo SPS, entre otras	Aceptación de las reformas de 1999 destinadas a evitar el "añublo sudamericano de la hoja de hevea" en la Región
1	Australia	27 diciembre 1994	12 agosto 2011	12 agosto 2011
2	Bangladesh	31 julio 1984		
3	Camboya	16 agosto 2006		
4	China	6 junio 1990		

Gobierno Contratante		Aceptación de las reformas de 1983 sobre contribuciones obligatorias	Aceptación de las reformas de 1999 destinadas a armonizar el Acuerdo con el CIPF y el Acuerdo SPS, entre otras	Aceptación de las reformas de 1999 destinadas a evitar el “añublo sudamericano de la hoja de hevea” en la Región
5	Fiji	23 mayo 2006		
6	Filipinas	27 mayo 2008	11 abril 2005	
7	Francia			
8	India	19 agosto 1986		
9	Indonesia	19 enero 1993		
10	Islas Salomón			
11	Malasia	12 mayo 1994		
12	Myanmar			
13	Nepal			
14	Nueva Zelanda	16 diciembre 1997	31 agosto 2017	31 agosto 2017
15	Pakistán	27 junio 1988		
16	Papua Nueva Guinea			
17	República de Corea	17 abril 1990	10 septiembre 2013	10 septiembre 2013
18	República Democrática Popular Lao	6 diciembre 2006	6 diciembre 2006	
19	República Popular Democrática de Corea	23 noviembre 2006		
20	Samoa			
21	Sri Lanka	13 febrero 1985		
22	Tailandia	20 julio 2010		
23	Tonga			
24	Timor-Leste	20 abril 2012	20 abril 2012	20 abril 2012
25	Viet Nam	31 agosto 2006	31 agosto 2006	

Con el propósito de facilitar en lo posible un proceso de aceptación de un Acuerdo consolidado y de este modo minimizar los inconvenientes de contar con varios regímenes jurídicos diversos, se invita a los Gobiernos Contratantes que estén considerando la adopción de algunas o todas estas reformas, a contactar a la [Oficina Jurídica de la FAO](#).